

**No. 43442**

**Belgium  
and  
Canada**

**Agreement between the Kingdom of Belgium and Canada concerning the gainful employment of certain family members of diplomatic and consular staff. Brussels, 29 April 2005**

**Entry into force:** *1 December 2006 by notification, in accordance with article 6*

**Authentic texts:** *Dutch, English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Belgium, 17 January 2007*

*Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Belgique  
et  
Canada**

**Accord entre le Royaume de Belgique et le Canada sur l'exercice d'activités à but lucratif par des membres de la famille de membres du personnel diplomatique et consulaire. Bruxelles, 29 avril 2005**

**Entrée en vigueur :** *1er décembre 2006 par notification, conformément à l'article 6*

**Textes authentiques :** *néerlandais, anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Belgique, 17 janvier 2007*

*Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*